

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
1 East Pender Street
Vancouver 4, B. C. Canada
Phone: 685-8941
Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"
(號九四一第卷五十五第紙張新) Thursday 20 December 1973 (Vol. 35 No. 149 Page 1)

表目價費報	
零售每份	二毛五
本埠每月	七元二毛五
外埠每月	八元二毛五
全年	八十六元二毛五
半年	四十六元二毛五
季	二十三元二毛五
半年	四十六元二毛五
全年	八十六元二毛五
零售每份	一毛五

癸丑年十一月廿六日
本報地址：溫哥華東一街一號
電話：六八五八四一
廣告刊例：本報廣告刊例，請向本報廣告部索取。

美國務卿奔走中東歐洲尋求和平 基辛格黎德壽 檢討越南局勢

（巴黎廿日美聯社電）美國務卿基辛格，為奔走中東及越南和平，昨先後訪問南歐兩國葡萄牙及西班牙，即與兩國總理會談。基辛格此行，旨在尋求與北越特使黎德壽，在六個月來之第一次會談，兩人將就越南和平局勢，作進一步之檢討與商談。期能再達成一項可以獲得四個單位包括北越、美國、南越及越共方面所共同遵守之停火辦法及和平的條件。

基辛格昨午飛抵此間奧地利機場時，曾發表簡短談話，表示只願四方均盡其本身力量，減少衝突之危險，並遵守過去所作之諾言，對和平作出切實之貢獻。

基辛格上在此間會晤黎德壽為今年六月十一日至十三日。該次會談雖對當時升級之南越軍事衝突事件，曾發生相當調解之作用，但對南越與越共政治談判陷於僵局，則迄無救死回生之效果。

料此次黎德壽仍將重申美國承諾，戰後北越重建。基辛格將以此項要求作為對黎德壽之保證。

基辛格昨在里斯本與葡萄牙總理桑托斯會談，並與西班牙總理佛朗哥會談。桑托斯與佛朗哥均表示，將盡其本身力量，為和平作出貢獻。

據悉：基辛格在里斯本，與桑托斯會談時，曾就越南局勢，作進一步之檢討與商談。桑托斯表示，將盡其本身力量，為和平作出貢獻。

基辛格在里斯本，曾與葡萄牙總理桑托斯會談，並與西班牙總理佛朗哥會談。桑托斯與佛朗哥均表示，將盡其本身力量，為和平作出貢獻。

基辛格在里斯本，曾與葡萄牙總理桑托斯會談，並與西班牙總理佛朗哥會談。桑托斯與佛朗哥均表示，將盡其本身力量，為和平作出貢獻。

基辛格在里斯本，曾與葡萄牙總理桑托斯會談，並與西班牙總理佛朗哥會談。桑托斯與佛朗哥均表示，將盡其本身力量，為和平作出貢獻。

基辛格在里斯本，曾與葡萄牙總理桑托斯會談，並與西班牙總理佛朗哥會談。桑托斯與佛朗哥均表示，將盡其本身力量，為和平作出貢獻。

基辛格在里斯本，曾與葡萄牙總理桑托斯會談，並與西班牙總理佛朗哥會談。桑托斯與佛朗哥均表示，將盡其本身力量，為和平作出貢獻。

（華盛頓美聯社電）美參院前日通過多數票通過，共和黨籍參議員沙茨比之任命，辭職之列察遜出任美新總檢察官。商得由總統之同意，改選至明年一月四日始行正式宣誓就職。

在沙茨比宣誓就職之前，仍繼續參院共和黨籍參議員職務，緣因沙茨比須至明年一月四日始行正式宣誓就職。

沙茨比昨在國會，曾發表簡短談話，表示只願四方均盡其本身力量，減少衝突之危險，並遵守過去所作之諾言，對和平作出切實之貢獻。

沙茨比昨在國會，曾發表簡短談話，表示只願四方均盡其本身力量，減少衝突之危險，並遵守過去所作之諾言，對和平作出切實之貢獻。

沙茨比昨在國會，曾發表簡短談話，表示只願四方均盡其本身力量，減少衝突之危險，並遵守過去所作之諾言，對和平作出切實之貢獻。

沙茨比昨在國會，曾發表簡短談話，表示只願四方均盡其本身力量，減少衝突之危險，並遵守過去所作之諾言，對和平作出切實之貢獻。

沙茨比昨在國會，曾發表簡短談話，表示只願四方均盡其本身力量，減少衝突之危險，並遵守過去所作之諾言，對和平作出切實之貢獻。

沙茨比昨在國會，曾發表簡短談話，表示只願四方均盡其本身力量，減少衝突之危險，並遵守過去所作之諾言，對和平作出切實之貢獻。

沙茨比昨在國會，曾發表簡短談話，表示只願四方均盡其本身力量，減少衝突之危險，並遵守過去所作之諾言，對和平作出切實之貢獻。

沙茨比昨在國會，曾發表簡短談話，表示只願四方均盡其本身力量，減少衝突之危險，並遵守過去所作之諾言，對和平作出切實之貢獻。

沙茨比昨在國會，曾發表簡短談話，表示只願四方均盡其本身力量，減少衝突之危險，並遵守過去所作之諾言，對和平作出切實之貢獻。

沙茨比昨在國會，曾發表簡短談話，表示只願四方均盡其本身力量，減少衝突之危險，並遵守過去所作之諾言，對和平作出切實之貢獻。

（溫哥華訊）卑詩省政府昨星期二宣佈，卑詩省汽車駕駛者犯酒駕罪，將被吊銷駕照一個月，現將即行停止他們的駕照執照。

對於首次犯案者，將由汽車車輛管理局令其停止執照一個月。對於有犯案紀錄者，第二次犯案，則停止其執照六個月，加罰處罰。

卑詩省政府昨星期二宣佈，卑詩省汽車駕駛者犯酒駕罪，將被吊銷駕照一個月，現將即行停止他們的駕照執照。

卑詩省政府昨星期二宣佈，卑詩省汽車駕駛者犯酒駕罪，將被吊銷駕照一個月，現將即行停止他們的駕照執照。

卑詩省政府昨星期二宣佈，卑詩省汽車駕駛者犯酒駕罪，將被吊銷駕照一個月，現將即行停止他們的駕照執照。

卑詩省政府昨星期二宣佈，卑詩省汽車駕駛者犯酒駕罪，將被吊銷駕照一個月，現將即行停止他們的駕照執照。

卑詩省政府昨星期二宣佈，卑詩省汽車駕駛者犯酒駕罪，將被吊銷駕照一個月，現將即行停止他們的駕照執照。

卑詩省政府昨星期二宣佈，卑詩省汽車駕駛者犯酒駕罪，將被吊銷駕照一個月，現將即行停止他們的駕照執照。

卑詩省政府昨星期二宣佈，卑詩省汽車駕駛者犯酒駕罪，將被吊銷駕照一個月，現將即行停止他們的駕照執照。

卑詩省政府昨星期二宣佈，卑詩省汽車駕駛者犯酒駕罪，將被吊銷駕照一個月，現將即行停止他們的駕照執照。

卑詩省政府昨星期二宣佈，卑詩省汽車駕駛者犯酒駕罪，將被吊銷駕照一個月，現將即行停止他們的駕照執照。

卑詩省政府昨星期二宣佈，卑詩省汽車駕駛者犯酒駕罪，將被吊銷駕照一個月，現將即行停止他們的駕照執照。

（溫哥華訊）一名年華雙十之妙齡少女，搭順風車遭受輪姦。

搭順風車遭受輪姦。一名年華雙十之妙齡少女，搭順風車遭受輪姦。

搭順風車遭受輪姦。一名年華雙十之妙齡少女，搭順風車遭受輪姦。

搭順風車遭受輪姦。一名年華雙十之妙齡少女，搭順風車遭受輪姦。

搭順風車遭受輪姦。一名年華雙十之妙齡少女，搭順風車遭受輪姦。

搭順風車遭受輪姦。一名年華雙十之妙齡少女，搭順風車遭受輪姦。

搭順風車遭受輪姦。一名年華雙十之妙齡少女，搭順風車遭受輪姦。

搭順風車遭受輪姦。一名年華雙十之妙齡少女，搭順風車遭受輪姦。

搭順風車遭受輪姦。一名年華雙十之妙齡少女，搭順風車遭受輪姦。

搭順風車遭受輪姦。一名年華雙十之妙齡少女，搭順風車遭受輪姦。

搭順風車遭受輪姦。一名年華雙十之妙齡少女，搭順風車遭受輪姦。

搭順風車遭受輪姦。一名年華雙十之妙齡少女，搭順風車遭受輪姦。



東南亞尚無法解糧荒

泰國是亞洲最大的大米出口國，去年泰國出口到鄰近國家的大米達二百二十萬噸，但是今年因夏收失收之後，一至五月僅出口了大米一十一萬噸，並使泰國國內的大米儲存見底。今年六月，泰國政府便宣佈了第二次世界大戰以來第一次的「禁止大米出口」的禁運令。人們原來企望今年的秋收會有好的收成，但從八月開始的秋收季節，至今已有一種種跡象顯示出，秋收只是夏收後的又一個減產。

到目前為止，泰國糧食的減產程度，還不清楚，但據泰國商業部長最近估計，泰國今年的大米生產將比去年的一千一百五十萬噸下降約一百萬噸。如果屬實，則在很大程度的減產。在曼谷的外國觀察家還認為，這一官方估計的減產數字往往較實際減產數字為小，因此估計泰國大米減產情況，實際上將更嚴重。為此，東南亞一些原來就米糧不足，指望依靠泰國的大米解除米荒的國家，如金邊、暹羅、菲律賓、印尼等，大都感到憂慮。



警方與緝私隊出動 搜獲毒品廿六萬元

▲緝私隊在北角及九龍城查獲四男一女
▲緝私隊搜獲馬山及芽菜坑毒窟一男一女
（港訊）警方毒品調查科人員，昨日在港九各地進行掃毒工作，結果在兩處地方搜出一批價值十六萬餘元的生鴉片，並拘捕兩男兩女返警署查辦。

警方掃毒組探隊，開到北角及九龍城執行掃毒工作。首先於下午三時半，該組探員在土瓜灣北帝廟前街一號，約四十四歲的男子，並在其身上搜獲生鴉片兩包，重一百兩（約九磅），價值四萬餘元，結果被帶返警署接受盤問。

稍後於四時三十分，另一隊探員，在後街四時三十分，於北角維多利亞道，發現一棟樓宇頂上的可疑私家車，內載有一男兩女，於是將其截停搜查，結果在車內搜獲二百五十兩（約二十三磅）生鴉片，黑市價高達港幣十一萬七千五百元。

警方於是將三名男女帶返警署查詢，該名被捕男子約二十一歲，兩女子廿三歲及四十二歲。

昨日被拘捕的兩男兩女，將於稍後被控販賣毒品罪名，並押解警署。

丁商緝私處人員，於昨日分兩次行動出擊，結果分別在沙田芽菜坑及港島東區，山，搜獲大批毒品及毒用具，價值超過十萬元。

據悉：工商緝私處屬下之掃毒組人員，於昨晨十時三十分，於沙田附近一帶展開搜查，經過六小時規模龐大之搜索工作後，收獲重大，計搜獲一個裝有毒品一個，一個裝有毒品，貨倉及十個吸毒烟。

緝私人員在昨日下午四時三十分收隊時，計在芽菜坑內搜獲十八磅熟鴉片烟膏。

粉飾民主欺騙世人 台北選舉醜態百出

然而，這表面文章，是騙人的。在選舉中，卻又是種種的條件，台報報紙指出：參加一次選舉的費用，少則數百萬，多則數千萬，千萬「各」候選人，為了讓「選民」認識自己，無不使出盡招，諸如登門拜訪，利用各種場合發表演講，印發各種有利於自己的刊物和傳單。

【未完】

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
681-1030

地址：片打街一〇二號
電話：六八一、一〇三〇

陶陶酒家
食譜精研
大謙小酌
悉從尊便

樓州廣
KWANGCHOW RESTAURANT
251 E. PENDER STREET
CHINATOWN, VANCOUVER
TEL. 687-8501 687-8502

正宗粵菜 精美點心
喜慶壽筵 晚飯宵夜
豐儉隨意

營業時間：
星期一至星期五
上午十時至晚上十時
星期六至星期日
上午十時至晚上十一時
逢星期日休息

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.
Phone: 685-0727

茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎

每日由上午十時至下午三時，又由下午五時至十時。
電話：五五五號

豪士汽車出租公司
請撥電話 686-6600
專員接送 完全免費

HOST
Rent-A-Car

大小汽車 應有盡有
忠誠服務 取價公道

華益實業公司
WEST-EAST REALTY LTD.
551 WEST BROADWAY

公司電話 873-1881
張榮元 325-8981
周榮寬 327-6621
陳翠蓮 876-7774
許生達 261-8358

司公限有隆華
WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
Tel. 684-4428

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.
258 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.
Phone 684-3520
684-1714

司公僑利
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7451

華益實業公司
WEST-EAST REALTY LTD.
551 WEST BROADWAY

廿三組柏文樓一六年新，北區，年收四萬貳，取價卅五萬元。
觀音閣一近唐人埠，日收貳百元，取價一萬七千五百元。
郊區商業樓一三舖五聯，年收一萬四千餘，取價十萬七。
觀音閣一雲東區，月收九千元，取價一萬五。
東區二睡房一新裝修，土舖占，取價三萬五千九百元。
翻新四睡房一四十四呎夾城多利大道，式別浴室，取價三萬四千九。
（以上兩住宅問李荷蓮）

司公限有隆華
WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
Tel. 684-4428

品質優良 價格相宜
請為比較 請即選購

生鯉牌
五磅庄
靚蠔油

加拿大 總代理
香港晶品蠔油廠

環球旅運有限公司
特價機票
往返香港及東南亞
並代理世界輪船巴士及火車票
有專門人才編排旅程及精通各種語言

第一支店
新刊大幫中西
糖菓，餅干，
各樣濕口
聖誕節，拜年，訪友，探親
送禮佳品！

司公行和中
CHUNG WO HONG CO.
PHONE 685-9612
237 POWELL ST. VANCOUVER 4, B.C.

獨家總代理
飛枝羣島著名特產
鮮明海參片，海參粒
浮炮大海參片
海參片有多種
香港出產 色黃潤 大貨也
飛枝出產 色黑乾 上貨也
用者請認明商標購買

利民有限公司
Leman Enterprises Ltd.
265 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.
Phone 684-8824

冬季大減價六天
本公司自一九七三年十一月十八日（星期二）至廿三日（星期日）舉行冬季大減價六天，所有商品一律九折優待（特價品例外）。另有特廉商品供應，敬請 僑胞注意光顧。

翠華園
Pavilion Garden
[Restaurant]
509 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話：687-2608

食家推薦遠勝自我宣傳
喜筵壽禮 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人
這裡有：家鄉風味、雅俗共賞、親友團聚、知己談心的佳處
也正是：正宗粵菜 用料有別 式式新穎 與眾不同

司公利庚
GANGLEY TRADING LTD.
Import Export Wholesale Distributors
17 Beatty St. Vancouver 3, B.C.
Phone 687-2651 687-2652

司公隆永
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
681-1734

新到補品王
猛金錢龜市上
精製大幫
精味臘鴨臘腸「牛肉干」發行

全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭蘑菇
象山牌罐頭青刀豆

專營國產商品
大量進口批發

驗眼配鏡專家

周愛權



精驗各種遠近視眼
蒙修各種美之書報鏡

J. K. CHOW
OPTOMETRIST

514 Main St., Vancouver 4, B.C.

電話 685-5938

朝朝暮暮

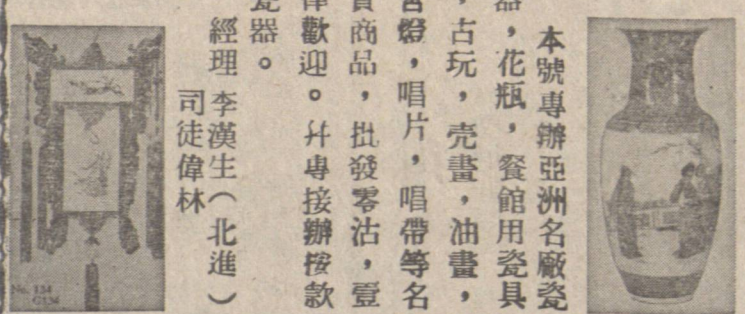
· 夢雲 ·

「快和我回去吧！她方才昏了過去。」護士說。
「我們走吧！少爺會急煞了，他聽說你不服便把車開得如飛似箭，好不怕人！朱伯說着，扶她離去。」
「回去多休息一會兒，護士送你出門口。」
「啊！朱伯，你不要緊吧！」站在後門外的如風，滿面焦急地迎上來攙扶。
「沒事，」護士送出門口。
「我沒事！」她的嘴顫動着，垂下眼皮，再不敢望如風，雙手緊抓着朱伯。
「少奶奶說胃痛，要不要另外找個醫生看看？」
「不需要，快送我回家！」她疲地靠在車廂裏。
「好的，先送你回家再算。」如風輕撫着她的額角，他車子開得很慢，不時倒轉頭來望望，見她倦倦地閉上眼睛，在車伴，沿途沒有說話，不由便擔心起來。
「柔柔，還胃痛麼？別忍着不講，有病需要立刻找醫生的。」她體貼的聲音在問。
(五五七)



振華瓷器批發有限公司

GIN WAH IMPORTER CO. LTD.
121 Keefer Street, Vancouver 4, B.C.
Tel. 681-1728



生意出讓

列治文大型什貨舖，每月生意超過萬萬，好位置，無競爭，詳情請問：
楊定國 公司七六六 一六一一
住宅六六六 〇四六七
MIKE YOUNG, Canada Permanent Trust Co.
674 No. 3 Rd. Richmond

慈雅裱花紙好

裱花紙，美觀和暖又護牆。人們說：「雅慈油漆裝飾公司，油漆舖地台，裱花紙。」電話：八七六、六六六八。

活氏傢俬電器公司

WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: 685-0111



本公司經營四十餘年，現擴充營業，共開支店十間，向蒙華友光顧，不勝感謝，茲為便利起見，特聘請黃金榮君，專售各種廠彩色電器，如：電視機，霜櫃，電爐，洗衣機，磁碗機，家庭用具，床，椅，地毯，其他各種傢俬，俱全，貨多揀擇，價錢相宜，如蒙光顧，請與黃金榮君可用，華語接洽，極表歡迎。

華安公司

VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main St. Vancouver 4, B.C.
電話：681-8531

新從祖國運到
防火板面方型，圓型摺疊椅，防火板面麻雀椅，圓型小摺疊椅，電鍍鋼管折椅，打字機檯，書架，熨衣板等。
歡迎僑胞參加選購，外埠郵寄一律歡迎！

聯興公司

RON HING CO.
227 KEEFER ST.
VANCOUVER 4, B.C.
TEL 683-4918

最新運到
唐山雜貨 罐頭食品
京菓海味 參茸藥材
磁器碗碟 各種茶葉
鮮明肉類 合時瓜菜

暗市黨儀

ARMSTRONG & CO.
504 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.

本店創設四十餘年經驗豐富，價錢克己服務周到，遠近聞名，華友光顧極表歡迎，如有接洽，請向李榮。
李榮電話：254-3621
李榮電話：255-8814

O. K. 傢私公司

溫哥華 奇化街 式五大號
電話：六八七、七一七
式五三、〇三六
單雙人床大平賣
每套由五十四元九五起

雲華眼鏡公司
隱形眼鏡專家 配鏡精明
(特價 \$15) 每對 \$16 元
精工修理破舊眼鏡
全埠最平即配即有
營業時間：
上午九時至下午七時
例假照常營業
MAX OPTICAL CO.
329 E. Hastings St., Van. 4, B.C.
電話：687-4136

滿地可銀行

Bank of Montreal
The First Canadian Bank
華埠支行新址片打東街一七八號

新營業時間
一九七四年
元月一日起
本行營業時間改訂
如左：
星期一至星期四
上午十時至下午三時
星期五照常
上午十時至下午六時
欸付期分以可債公買購
經理：馬國材
Manager T. Mah
電話：684-1357

廣生雜貨行

236 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 683-3032

男兒補氣為足 女子旺血為榮
介紹新到成藥補品
補氣北耆精每盒式元七五
旺血歸耆蜂王醬每盒三元五
養血當歸精每樽壹元
大鱈魚首汁每樽式元式毛
細鱈魚首汁每樽壹元式毛五
淋杏止咳片每樽壹元式毛五
跌打藥精每樽六毛

文華大酒家

Top Of The Mandarin Restaurant
Atop Mandarin Centre
611 Main St., Vancouver 4, B.C.
Phone: 687-9608, 687-9609

文華大酒家謹定於一九七三年十二月六日星期四下午五時開張營業
本酒家籌備經年，精心策劃，裝飾古色古香，設計精美，美輪美奐，名廚烹飪，正宗粵菜，大饌小筵，精製點心，燒烤風味，結結實實，中西飲食，宵夜小酌，家常便飯，豐儉隨意，分設孔雀廳：酒吧設計華麗，寬敞舒適。文華廳：專供私家酒會之用，氣派非凡，禮堂寬敞，瑰麗堂皇。謹此敬告各界人士垂注，並希光臨指導。
董事局命
董事長梁春廣 經理林其慶 監督梁漢鈞
副經理曹鴻恩 繆華標 謹啓
營業時間：星期一至星期四：由上午十時至午夜十二時。星期五至星期六：由上午十時至凌晨一時。星期日：由上午十時至下午十時。

國家無線電公司

NATIONAL TV & HI FI
2125 Commercial Dr. 253-6633
代理 ZENITH
一九七四年新到
彩色電視機

承接修理水喉機具

Vancouver Drain Cleaners, 修理水槽，水喉，去水溝，濕土庫修改為潔淨，工作快捷
電話：874-5928 洽。

飛龍油漆裝修

油漆裝修 各項工項 質料上等
燕梳不遜 內外窗門 免費估價
工作加美 服務超等 歡迎估價
價錢最平 分期付款 樂意接受
僑胞電話：車上就到 揀料計費
電話：八七六、三三二八
Worldwide Painting & Decorating 電話：874-7434

北美洲針灸學院

梁覺立 4584 Fraser St.
Phone 879-3622
Vancouver 10, B.C. 30 Ave.
美國內華達州及阿利近
州政府已通過法案准予
針灸合法執業

店花貨雜士奇新

營業時間：
上午十時至午夜十二時
喜士定東三三九號
電話：六八七、四〇九四

麵粉華南

TOP FLOUR PRODUCTS LTD.
PHONE 683-0738
各種麵粉
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新製機器
名師精製
大小光麵
均極歡迎

司公食肉昌元

DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL 681-1052
馳名巧製
脆皮大乳鴨
爽嫩白切雞
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金豬
逢星期四營業至
下午四時收市

黃炳超會計服務所

BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
電話：682-7561 682-7562
專辦：
入息稅項
月結年結
會計事務
每月按時上門服務
特設電腦計算機輔助
兼協助
投資交易
物業管理

英皇電器修理工程

價格廉，新裝電器。
免費估價，電器修理。
日夜應命。電話：九八八、五八七八 余鴻智

廠麵旗花

Northwest Food Products Limited
355 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 684-9820
五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸雲吞皮
鮮春捲皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
幸運餅仔
迎歡辦索發批沽零

華仁蛋糕

中秋月餅
電話：六八一、八〇一七

津津有味

最清潤的家常補品

蘆根

彷彿海潮觀潮，蘆花在風中舞動，居然也有萬馬奔騰之勢，看來令人胸襟為之一爽。

因為蘆葦可為度歲之用，所以在軍事上也常借作隱蔽之用，抗日戰爭時的游擊戰，就常時出沒在蘆葦之中。蘆葦水清，山明，山上一般好漢，逢到動人處，或是歸還原防，必須經過一個蘆葦深處，這個地方叫做「蘆花塘」，常駐在這個地方負責看守的便是一丈青，蘆葦的根部即是本篇所談的蘆根。

秘密的一角

堅尼

在漢堡大自由街找女伴的費用大約廿五美元。不過他們仍舊來頭而定。每芳的船員多數講價還價，不允多付一文，而大商人則只要幾分，多花一兩錢，不會成問題，故夜度資有高至一百美元。

賣藥女員在深夜工作，常到凌晨五時才告下。日間有車的人沒法與她們歡度。因此大自由街及聖保羅區的娛樂場所，另有一個尋芳的角落，以使色兒有尋芳的機會。

懂得路數的人如見到夜總會有一度透明帳，而帳外有小房間的話，便知道內有乾坤了。女郎在公開的地方與你玩到熱熱時，便知道你肯出代價的話，便帶你入到小房間去。某夜總會內透明帳後面有六個小室，門口有一度厚布（代替門戶），裏面有一張沙發。當一對男女踏入室內，侍者便立即帶厚布拉埋，直至他們出來。

其中一家晚衣舞夜總會的小室與女藝員的化妝室接近。當一個女藝員尋芳客有了安排之後，人客便在小室等待。當她一了個節目及入場的時候，才與他小敘。尋芳客不要吝嗇，因為她一面要跳舞與一面要接客，她不會把衣服脫得一光二淨，她只把褲子脫掉便與客周旋。

荷蘭豐滿的人不只與一個女郎玩耍，而且可以左右逢源。潤佬未必次要真箇消魂樂一番便感到滿足。在小室裏這費用是廿五美元，多叫一個小姐便多一倍價錢。

自由街一家晚衣舞夜總會只收小室入場券，不許女藝員收錢，但這一項規條時常被違背。在正常的狀況下，來客携一瓶香檳酒（約三十美元）入座，

葛

「葛」是華南人士常食食品之一，廣東各地均有出產，是葛藤植物的根，含有極多的澱粉質。分為兩種，一種是野葛，一種是葛。比較上野葛粗，粉質細膩可口，粉質較粗的粉質較粗，鮮葛在街市有售，乾的僅藥材舖可買，名爲葛根，屬於藥材，醫治發熱症，和胃理腸，消除小兒熱積。它的根名爲葛花，是著名的釀酒藥。它的藤因爲有堅實的纖維能織成布，名爲葛布。古時又利用它的纖維，作爲土砲的導火線，是有名無實的纖維。

粉葛在廣州郊區，出產豐富，根部質較堅硬，家庭中把它切片與豬肉一同煮湯，味也不惡。或是切片曬乾，用枰把它搗爛，製成葛粉，能作爲開胃消食藥，並能醫治腹瀉。

「九〇四」

並只能對女藝員撫愛一下而已。只是人客如果多付一些特別費，則她不會拒絕客人的進一步要求。

王老五曾在星期日午間寧靜的時間內，到那裏消遣。他最先找一張椅子，接著叫一甜酒。當值的三個女郎有一人名愛莉絲。小下問她何以提早上班。她答道：「我的當值時間是由正午十二時至晚上八時。」

性學名著「愛經」簡介

「愛經」簡介

中國有黃帝「素女經」，印度也有它的性學名著「愛經」，而出名了一千五百多年的印度愛經的確是集合了性愛技術和知識的精華，是一位詩人在其逝世後的四百年到五百年期間內寫成的巨著，原本是印度一個愛情的名稱，意譯就是「一本經典」。

這本馳名世界的名著分爲七部，第一部包括四章，

（一）用問答形式詳述人生的三大意義：真理，財富與歡樂。

（二）女人應設學習的六十四種技能。

（三）男子的責任、權利與義務。

五睡房大屋

4581 Quebec St., 位於維多利亞街及維多利亞街大屋，一睡五睡房，土庫房，近女皇公園，學校巴士最便，開價四萬一，屋租出，欲看請電

陳宗怡八七四、八八〇（夜）

連市兄弟實業公司八七五、八四四

餐館夜總會生意

架生餐館新業主接管，位於市定東區中心地點，電話 736-9111 Ken Lee 洽商。

旅店與舖位出賣

五十五間房開兩間舖位，共收入五萬元。電話 736-9111 Kuey Gee 洽商。

雲南西區柏文

十八間房，全部傢俬，共收入五萬元。電話 736-9111 Kuey Gee 洽商。

宜頭等鐵工人

繁盛商號，各種待遇均有。請親到 4508 Dunbar St. 洽商。

西餐館生意出賣

位於士丹利街市定東區，電話 885-6043 洽商。

菓欄公司

五八五號哥倫

電話六八五 四九二九

聖誕大平賣

由十一月二十日

至十一月廿四日

星期四 星期五 星期六 星期日 星期一

擬刊登賀年廣告者請注意

茲值新年將屆，印務繁榮，凡一商號學校及私人，擬刊登賀年廣告者，請於本月廿八日以前來稿本報，以便早日排印，庶免延誤。廣告費、印件費。

又本報以年關在即，賬務須結算，尚望光顧諸君，如有欠下本報報費或告白費等件者，請於日前來報社，以便結算。如有欠下本報報費或告白費等件者，請於日前來報社，以便結算。

再，每年於冬節之前，郵局收到來往郵件，例外特多，每日報章，本報均依時呈交郵局，或偶有延遲，敬請諒察，特此預祝。

新春康樂

本報經理部謹啓

△代東

本總公所謹訂於本年十月廿式日（星期六）下午壹時舉行第卅四屆紀念聯歡慶典酒家陶陶酒家公議敬請城埠昌後總堂禹山分所各埠禹山通訊處暨男女所員屆時蒞臨助興指示禮儀藉增光寵焉勝榮幸

雲埠禹山總公所同人敬約

附註：凡小童歲歲以下及年登六十五歲以上者，免收席金計額，但須報名領取赴席券。

Yue Shan Society, 37 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

△代東

本支部謹訂於壹九四四年元月八日正午舉行成立第五十四週年喬遷第廿週年紀念典禮敬治潔茗候

光

同日午五時假座本黨部禮堂寅具薄酌

恭請

中國洪門民治黨駐加總支部暨各支分部

達權總社支社暨洪門各級機構叔父昆仲

嬌姆姊妹駕臨助慶指示禮儀勝榮幸

穩寧埠民治黨支部全人敬約

The Chinese Freemasons, 2900-3rd St., Vernon, B.C.

伍福遺失銀發啓事

本人於上週月十日下午三時在國信公司藥材部失去銀發一個，內有各樣證件及銀紙廿元，銀髮一條，如有拾獲者，廿元我不追問，請交回各樣證件及銀髮一條，銀髮內寫有西文地址及名字。此啓

旅館出讓

東亞旅館，位於片打東街一〇一號，現因年老人力缺乏，故將該旅館全盤生意出讓，如有意經營者，請移步到陶陶酒家與謝瑞祥接洽。

電話六八一、一〇八〇

六八一、一〇八〇

兩睡房出租

有傢俱，近展覽會，彩色電視共賞，日電話六八八、一九七四 晚九時後二五

四、七九一八

應髮理夷威夏

HAWAII BARBER SHOP

127 E. PENDER ST., Tel. 685-2615

訂於十二月十五日（星期六）開市復業

僑胞光顧無任歡迎

奧林比亞戲院

OLYMPIA THEATRE

2381 EAST HASTINGS (Near Nanaimo)

三月十八至廿一日 星期二至星期五

晚七時半隆重放映

彩色寬銀幕感人肺腑愛情文藝鉅片

明日天涯

謝賢繼「窄梯後」又一鉅作

伊達小說最感人的壹部「明日又天」看甄珍鄧光榮發生了的明日天涯

同場放映 彩色寬銀幕歌唱大喜劇

騙術奇譚

星港、台、各大明

騙術奇譚

星港、台、各大明

騙術奇譚

星港、台、各大明

騙術奇譚

星港、台、各大明

騙術奇譚

星港、台、各大明

騙術奇譚

星港、台、各大明

騙術奇譚

星港、台、各大明

騙術奇譚

星港、台、各大明

騙術奇譚

星港、台、各大明

騙術奇譚

星港、台、各大明

騙術奇譚

星港、台、各大明

騙術奇譚

星港、台、各大明

騙術奇譚

星港、台、各大明

騙術奇譚

星港、台、各大明

騙術奇譚

星港、台、各大明

